

読むと血行が良くなる!

漫画読み大注目の日食ステロサウンド 町田洋



MORNING

two

4  
APRIL

2015.4.2

小聲で叫ぶ「いとしい食べ物」への憧れ

新連載 局地的王道食

〜たしな味のジャーニ〜

松本英子

本気。

デビルスライン  
先生の白い嘘  
ALL OUT!!

セイ  
ン  
ト

【巻頭カラー付き!】

最新単行本  
11巻  
2/23発売

中村 光  
Hikaru Nakamura Presents  
SAINT★YOUNG MEN

西門·彼得作為  
初代教皇

他是聖經中  
出場次數最多的  
一位門徒



他為數眾多的  
出場次數——

自然是意味著  
他的信仰  
有多麼深刻……

……雖然是  
很帥啦

但要花  
10萬日元  
左右吧？

這不是還有  
分期付款嘛

擅長「布教」的人，  
其實反倒是他……

使用自行車出行  
還能省下不少  
交通費……

唔 嗯……  
可是我家已經  
有一輛了……

淑女自行車跟  
公路自行車不是  
一個東西啦！

來組  
耶穌  
吧！  
真的  
嗎？

也意味著  
他最得  
耶穌的信賴

freshtime

可是  
也沒有  
地方放了

咯 嚟

這種事情  
等買回來之後  
再來考慮  
就好了啦……！

也  
也是喔

就是嘛！！

彼得啊……

……  
同時還意味著

啥事呀！？



他是：被說教  
最多的門徒——

能不能請你  
不要每次都強行  
把耶穌拉到你自己的  
愛好裡面來  
好嗎？

是……

是……

要買這麼大件的東西  
這可不是耶穌  
一個人的問題  
你明白嗎？

歹勢  
啊不  
非常抱歉……

終於連佛陀也  
開始對他  
說教了……！！

お待たせ  
しました!!  
単行本 11 巻  
2/23 月  
発売!

TENBU

TENBU

以彩虹為目標踩踏☆

Sujata

Yes

Yes

TENBU

目三 おにいさん

中村 光

自転車自転車

翻譯：freshtime  
繪圖：村木莉子



你、你沒事吧  
彼得？

這：我倒是  
沒什麼事啦……

但我總覺得  
佛陀大人  
最近……

好像總是用一種  
「我家兒子交的  
壞孩子朋友」那樣的  
眼神看著我……

又是  
那熊孩子  
嗎……

抱歉  
你這話  
我無法反駁

freshtime

彼得  
請你把自行車  
拿上來吧

得把玄關  
空出來才行！

が付いた  
11 卷限定版

咦

不用麻煩您啦  
我放外面就好！  
就放在佛陀大人的  
自行車旁邊……

我這是為了  
自行車好  
你別多想

沒、沒關係啦  
哪怕是在下雨  
放外面  
也沒問題

不是說你的車  
是說旁邊的那輛  
我的健陟號  
……

它以為自己  
要被拋棄了  
所以把  
它自己的把手  
都卷起來了啦！

是  
是像這樣的嗎？

卷起……

哇啊啊  
抱歉  
不會拋棄你啦！

…唔……嗯……

# 閃——亮



果、果然  
還真是……  
有點壓迫感呢……

才不是只有一點  
吧……

如果不像螃蟹  
一樣橫著走  
根本就進不去了好嘛！

哈哈……  
說得也是囉

佛陀大人……  
已經是堅定的  
反對派了呢……

★この話はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

freshtime

5

…另外 難道說  
這車是你為了玩  
Ingress才買的嗎……？

僵硬

可是我也是  
布教の專業人士……

我一定要讓佛陀大人  
和耶穌大人都成為  
自行車愛好者……！

平時總是積極  
嘗試新事物的弟弟……

不用了哥哥

我已經  
買車了……

你那身  
活力四射的衣服是開哪樣……

這回居然  
完全不買帳……！

很帥  
對吧……！！

這個不一樣啦！  
很好玩的！

你想象一下……

我們兩人并肩前進  
迎風騎行……

yes

…哥哥你才是要  
稍微動腦子  
想一想啊……

如果  
我們倆人  
并肩迎風騎行  
的話……



我的劉海  
就會被吹起來：

唰

那我們倆臉  
長得一模一樣的事  
不就全都  
暴露了嗎：！！

freshtime

我絕對不要  
變成這樣……

如果非要我

一起的話

那哥哥你得給我  
把鬍子剃掉……！！

……呃？  
噢……？

為、為什麼  
你會這麼  
不情愿啊……

我們要是被人  
稱作是  
大西門和小西門  
那可怎麼辦好啊！！

你這說法  
太不尊重大雅各  
和小雅各  
他倆了吧！？

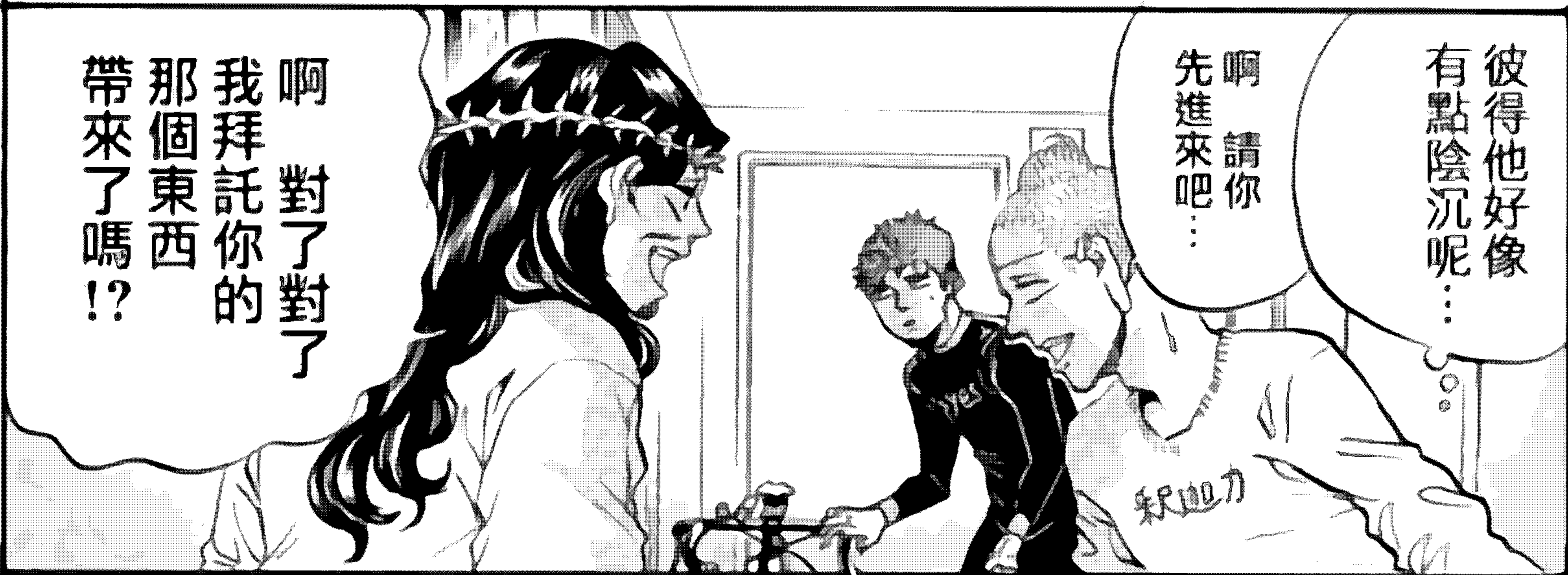
……搞不懂啊……

我是不是說得  
太過了……

弟弟的青春期還未結束



佛陀 雖然一想到有了自行車就能節省交通費，讓人忍不住怦然心動，但還是沒辦法跟飛機和新幹線比吧。北海道或是京都，光是想到要去就讓人興奮不已。



彼得他好像有點陰沉呢……

啊 請你先進來吧……

啊 對了對了 我拜託你的那個東西帶來了嗎!?



是……環法自行車賽的DVD對吧!?

當然有帶啦!

來看吧 來看吧!!

對啊…… 從現在開始 才是關鍵……!!

fresh time



什麼? 自行車的DVD?

這個可以算得上是自行車比賽的世界級大賽!

……過去耶穌大人曾經教導過我如何向他人布教的經驗……

所以自行車比賽也是同樣……!!



戲劇性的比賽進程也能抓住人心!!



首先是介紹聖經中的有趣之處……

人與人之間的故事可以有效地抓住人心也是必不可少……



至今為止一直  
保持首位的他  
如今終於完成了  
這項工作！

王牌的  
進攻！！

獲得第一賽段勝利

穿上了黃色領騎衫！

……鳴……



耶穌 自行車不是買了就算完，這一點很棒。  
在專業店有各種顏色的服裝和配飾。  
在價格不高也不低的範圍內有很多東西可選，讓人喜不自禁。

鳴……嗚嗚嗚……！

很好  
戳中了……！

真……  
真棒啊  
……這個瞬間

看到他那穿上  
黃色運動衫時  
的表情……

為什麼……  
他必須要穿  
那種衣服啊……！

這是意味著  
他被隊友們  
拋棄了吧……！

身著背叛者的黃色  
再也不能參加  
下次比賽了吧……！！

太過分了

背叛者

啊 不是的  
那個黃色跟猶大  
一毛錢關係  
都木有啦……

freshtime

那是……  
為了讓其他人  
一眼就能看出  
現在誰是排在  
第一名……

抽泣  
抽泣  
他其實是  
很高興啦……

不是你想的  
那樣……

為什麼……

所有人  
都是穿半袖……？



那些衣服上文字  
一個接一個：

首先要考慮的是  
如果不穿長袖的話  
會很危險啊！！

「摔下來了！！」

贊助商名

這、  
這的確  
是個問題……

自行車在騎行過程中  
時速可達60km/h……

要是摔下來  
有可能受重傷……

下坡更有可能  
達100km/h……

我也是因為  
這個原因  
騎行時必須  
要戴頭盔……

光、光有這個  
還不夠啊！

為什麼不  
覆蓋全身！？

9

你看  
那個人也是  
差點就被碰到了！

要再多加些  
文字啊……

彼得你也是  
我給你補上！

咯噠

噢  
您說的  
文字是……

fresh time

啊……  
那個也  
很危險呢……

呃 不用了  
我並不是什麼  
專業人士

所以不需要什麼  
贊助商之類……

喇



不要動...

要騎過那些  
有亡靈的道路  
必須好好準備...

噢：這是啥  
這是哪裡的  
什麼企業名...

忘記寫的話  
很要命啊...!!



你不知道  
無耳芳一的  
故事嗎...!!

噢 所以說  
您這說的是  
哪家公司啊!!

佛陀也加入到  
贊助商中



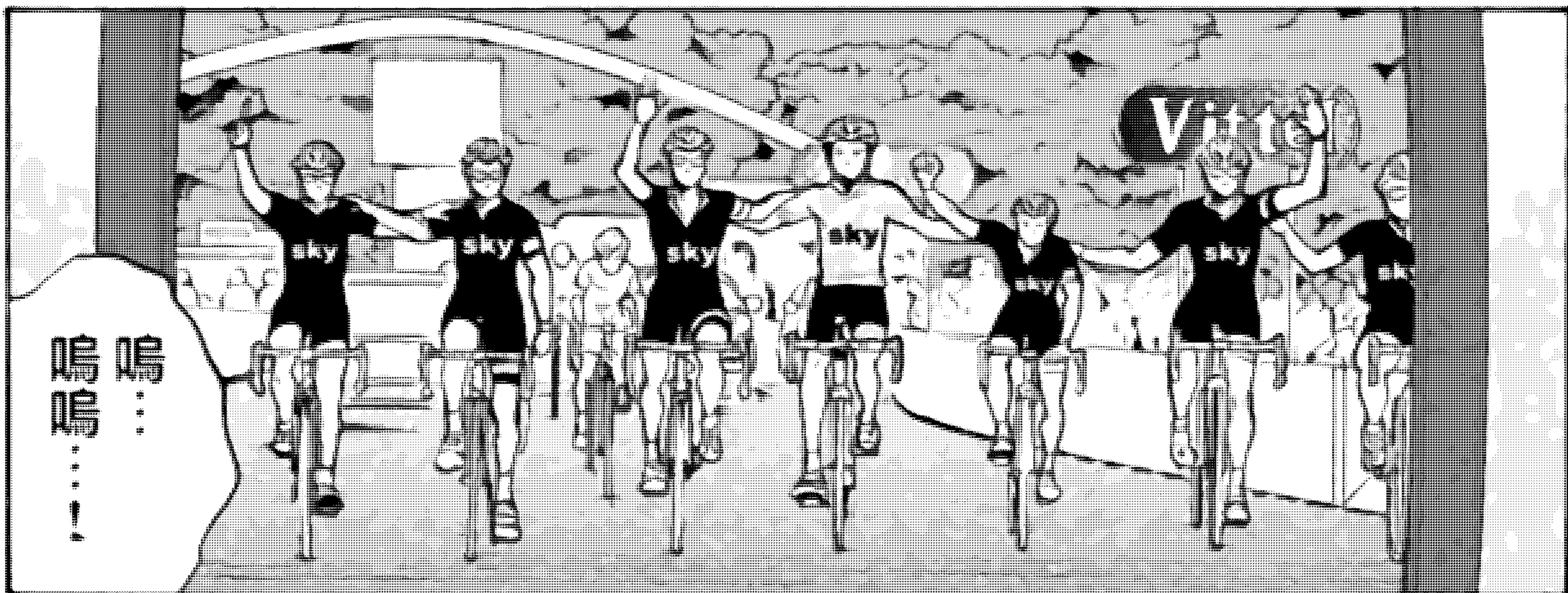
注：無耳芳一，日本傳說中的盲眼琵琶法師，因演奏悲憤被鬼魂纏身。一老和尚在他身上寫滿般若心經，卻忘記寫在耳朵上，他的耳朵被鬼魂帶走。



中村留言

花粉已經搞得我疲憊不堪了。

中村光



嗚……  
嗚嗚……！



好帥啊……  
這些人

給予所有人  
祝福~~~~！！

……好像  
耶穌大人  
總算理解  
競賽規則了……

……唔……  
不過果然還是……

在車輛眾多的  
東京都內

以這種速度騎行  
自行車果然還是  
太危險了吧……

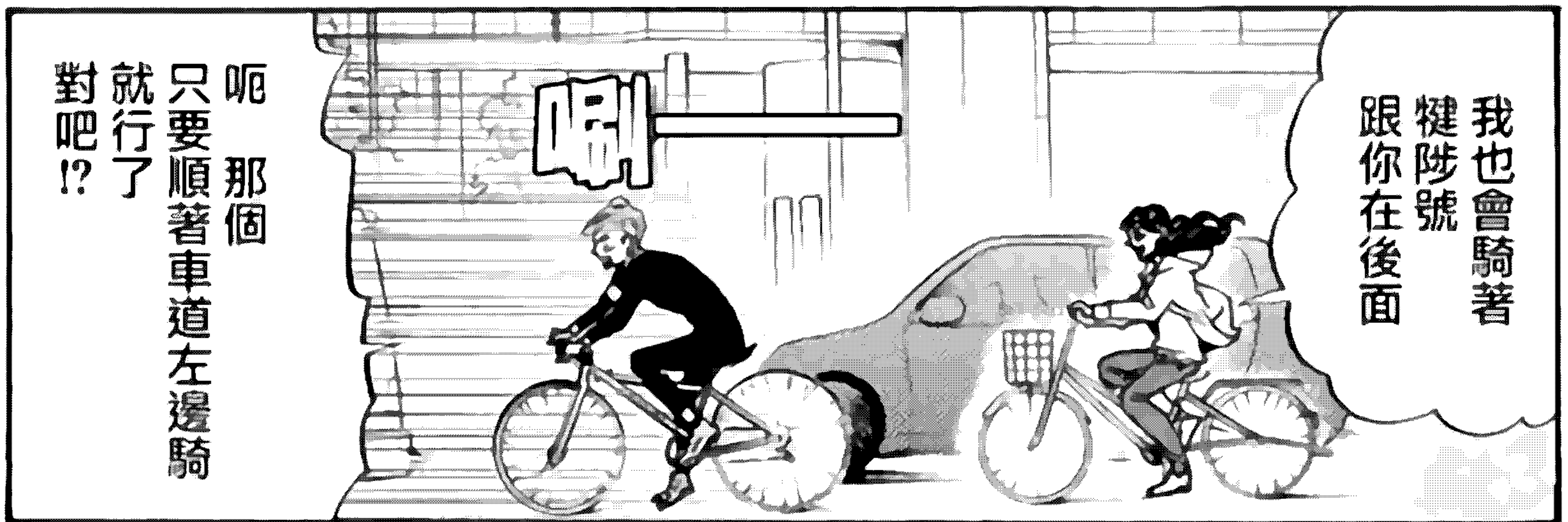
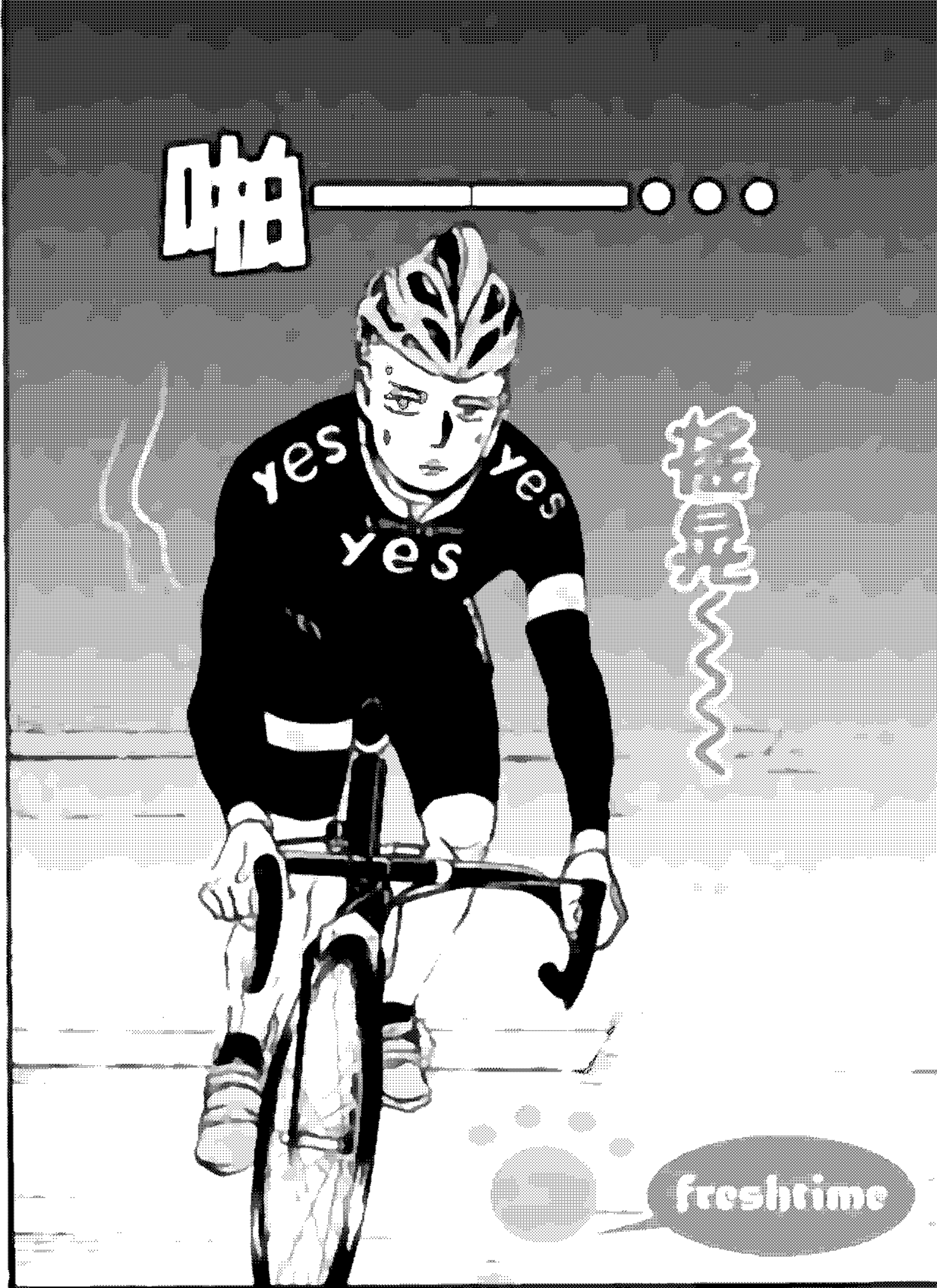
不、不會呀  
如果能夠嚴格遵守  
交通規則的話……

我希望能夠  
自己試騎一下  
體驗一下真實情況  
是什麼樣的！

佛陀……

希望你能再多  
相信我一點  
也多相信一下  
那些騎手們……！

釈迦力



12





要怎麼樣  
避開——

yes

capote  
@peter

：喂  
我的車呢！

才5分鐘就！

：難道已經  
被拖走了！

另外  
剛才我在騎的  
過程中：

一次也沒碰到過  
路口紅燈：

從某種意義上來說  
這是不是表示：  
我很有自行車方面的  
才能呢：？

一次都沒有  
也真夠  
厲害：

啊  
快看  
是紅燈！

那、那我應該  
停在哪裡  
比較好……

freshtime

★★★★  
中村光  
本人も登場  
★★★★

公式Twitterアカウント @saint\_onisan  
公式Facebookページ「聖おじさん」で検索





注：維亞多勒羅沙 Via Dolorosa，意為「受苦難的道路」，耶路撒冷舊城街道，耶穌曾背著十字架沿此路前往釘十字架處。途中耶穌筋疲力盡，羅馬人抓了古利奈人西門幫耶穌背十字架。



古利奈人西門  
曾經助我  
一臂之力：

走你！！

就像是我在  
維亞多勒羅沙  
背著十字架行走  
那時候

噢！  
噢！

你誰？！

哇

……呼……

騎淑女車  
果然挺累的呢  
……！

感覺怎麼樣啊  
佛陀  
公路賽車  
騎起來很輕鬆  
感覺超棒吧！



對我來說  
最棒的淑女車……

我居然  
……！



……噢？  
你怎麼累成  
這個樣子……

……對我來說  
最棒的自行車  
並不是讓人  
騎的過程中  
不感覺到累



……佛陀？



在健勝號面前  
做了這麼過分  
的事……

只是一輛淑女車  
是不行的……

那種在買東西  
回來的路上  
帶著孩子  
電也用完了

抱歉啊！  
聖先生  
要你幫我騎！

整個化身為鐵塊的  
電動自行車  
才是最棒的！！

freshtime

希望盡快地、  
歡樂地、享受痛苦！

越是沉重  
越能成為強勁的  
悟道助手！

也就是說  
對我而言  
公路賽車和健步號  
都是一樣的！

我說完了！

後來……

……彼得啊  
你後來如何了  
自行車生活  
還挺充實的吧？

……不……

打那以後  
我這輛車的檔位  
換到最重的那個檔  
就再也換不回來了……

……我家那輛  
也是……

自行車購入之後  
保養維護也是很重要的